

Advanced Multi-Language DTP Capacity with InDesign CC: Middle East languages added to our portfolio

Our DTP team has recently updated Adobe InDesign, Illustrator and Photoshop to the most current Adobe Creative Cloud service, enabling us to address the diverse needs of our clients, particularly with regard to InDesign CC files. We have also installed plug-ins configured for Middle East language DTP, and can now handle two versions – InDesign CS 6 and InDesign CC – for Middle East language projects as well as both Windows and Mac OS platforms. Fully equipped with high-performance computers, iLen's DTP team provides complete multi-language localization DTP services, including Adobe InDesign/FrameMaker/Illustrator, QuarkXPress, Microsoft Office Word/PowerPoint/Publisher projects.

Company News

First Recertification Review for ISO9001 Quality Management System

In mid-June, iLen successfully passed our first recertification review for our ISO9001 Quality Management System. Three auditors from the Universal Certification Center comprehensively reviewed our existing quality management system and its effectiveness was fully affirmed.

We received ISO9001 Quality Management System certification in June 2011. Since then, the company has gone through two annual reviews. It was the first time we had a triennial recertification review. With the support of ISO9001, we will continue to improve our quality management system wherever possible.



Corporate Social Responsibility

Book Donation Action – Enriching Life Through Knowledge

After more than 40 days in transit, 267 books and 90 sets of stationery finally arrived at Geletuo Primary School in Sichuan Province. This was a special Children's Day gift from iLen for the 75 children who attend that school. The school is located in the most remote town of Seda country in Ganzi Tibetan Autonomous Prefecture. Due to its location and associated transport difficulties, the books had to switch carriers several times before arrival. These books are a token of our care and we hope they are invaluable sources of knowledge to the children of this mountainous region.

The books for Geletuo Primary School were collected through the company's "Enriching Life Through Knowledge" book donation program. Its aim is to introduce children living in remote areas to the joys of reading and to enrich their lives through knowledge. After discussions with the local teachers, we purchased urgently needed Tibetan books and Chinese books suitable for children of different ages, including drawing, stories, history, science and technology books, and Chinese and famous foreign works. Employees from Shenzhen and Chengdu participated in this program by donating books and money.

This donation was but a small part of the social contribution we will continue to provide going forward.

Services Provided

- Translation
- Software Localization
- Web Localization
- Multimedia Localization
- Localization Engineering
- Multilingual Desktop Publishing
- Interpretation
- Software Development & Testing

Our Main Language Pairs

English into Target Languages

Simplified Chinese	Indonesian
Traditional Chinese	Malay
Japanese	Vietnamese
Korean	Tamil
Thai	

Source Languages into Chinese

German	Korean
Spanish	Japanese
French	

Chinese into Target Languages

English	Korean
---------	--------

CAT Tools

SDL Trados 2007	SDL Trados Studio
SDLX	XTM
Catalyst	Passolo
MemoQ	DejaVu
Wordfast	Heartsome
Transit	Across

DTP Applications

Adobe InDesign	Microsoft Word
Adobe FrameMaker	Microsoft PowerPoint
Adobe Illustrator	Microsoft Excel
Adobe Photoshop	Microsoft Publisher
Coral Draw	Quark Xpress

Quality Certificates



Office Hours

9AM - 6PM GMT+8
Monday - Friday

iLen Headquarters

Room 15A, Unit 2, Tower 6, Time City (Xian Dai Cheng), Nanguang Road, Nanshan District, Shenzhen, China 518054

iLen Chengdu

Room B-12-1, 2/F, Building 1A, Incubation Park, High Tech Zone, 1480 Tianfu Avenue North, Chengdu, China 610041

Testimonials

We recently performed a Quality Measurement Sampling (QMSP) on project 143-D2364A-JCCN, and I'd like to share the feedback. The review found just a few minor, stylistic errors. I just wanted to share this news with you, and to thank you and your team for your commitment to quality! We all truly appreciate your assistance on our projects.

-- By Graham Schnaars, LUZ, Inc.

Thanks for the Chinese articles. They were very well translated. Only very few remarks, so well done. Great!

-- By Rachel, Decoderplus

Attached you will find the client review of this first translation.

They were very happy with the Chinese translation, there are just tiny corrections that were made.

-- By AgijaKemmman, ADAPT

Team Corner

Excursion organized by Chengdu Branch

April is the month when the cherry blossoms come out in full force. With this in mind, employees from iLen Chengdu Branch and their families went for a one-day excursion to Phoenix Lake, Qingbai River. Thousands of cherry trees can be found there and it was a sight to behold. White, red and pink petals shone in the sunlight, and as the sun went down, both land and sky was filled with sunset colors. We wandered around Phoenix Lake, relaxing and enjoying the sights, sounds and scents of this beautiful time of year.



We also had a wonderful opportunity to taste the local food, which was similarly a feast for the senses. The event was a big success for all participants, not only for the opportunity to relax both mentally and physically, but also for the team building. To further strengthen team communication and cohesion, we will certainly organize more fun activities in the future.